

Nr akt Kps. 94/46

### Protokół przesłuchania świadka.

Dnia 9 września 1946 r. w Piotrkowie

Sędzia Śledczy ..... rejonu Sądu Okręgowego w Piotrkowie z siedzibą  
w Piotrkowie Sąd Grodzki w ....., Oddział .....,  
w osobie Sędziego P. Królikowski

z udziałem Protokółanta .....  
w obecności stron .....

przesłuchał niżej wymienionego w charakterze — świadka bez przysięgi. <sup>1)</sup> —  
Po uprzedzeniu świadka o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania i o treści  
art. 106 k.p.k. — oraz o znaczeniu przysięgi, Sędzia odebrał od niego przysięgę  
na zasadzie art. 109 k.p.k. poczem — <sup>1)</sup> świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko Jean Bagelarmator  
Wiek 52 lata  
Imiona rodziców Edmund i Marta  
Miejsce zamieszkania Piotrków, Rycentho 8  
Zajęcie leż. spec. chor. dwojęzyk  
Wyznanie Pr. Katol.  
Karalność nie  
Stosunek do stron .....

1<sup>o</sup>. Od 1 - 7 sierpnia 1944 nie było  
na terenie dystr. m. Górnol. Warsz. - grupy  
powstanców ani żadnych formacji oporu  
czy umocnień. Linii obrony powstanców  
były wzdłuż ulicy Rycentho,  
Karska. Z terenu dystr. nie padł  
ani jeden strzał przeciw Niemcom.  
Do dystr. byli przyjmowani ranni  
lubowo cywilni, ranni odd. powstanców  
ranni jeńcy - niemiecy.

<sup>1)</sup> Zbędne wyrazy druku należy przekreślić.  
<sup>2)</sup> W tym miejscu wpisać należy odpowiedź, jakiej udzielił świadek, po uprzedzeniu go o prawie odmówienia zeznań (art. 104 k.p.k.).

Wzrost: 1880-84.



57

Wydawanie personalu z dywizji nr 4. Musi  
 - udzielić było z całej wypadkowej kaduców  
 z terenu dywizji na Karabiny. Wszyscy  
 zbadawali skrupy na terenie dywizji,  
 wyosiedli z dywizji w powiaty, i na terenie  
 dywizji wstawili czynie Karabiny marnym  
 oraz granatami.

3. w dniu 6 sierpnia w godz. rannych wenty przenie  
 oddziały niemieckie (z roznio - podawali ich  
 jako Asarbedranu - specjalne oddr. sztumane - 55.  
 wiadli kupno po niemiecku, że po rozpisce a specjalny  
 gwata "Talamia?". Oficerami byli niemiecy.)  
 Najpierw Karabiny zabrali personal  
 z dywizji gospodarstwo i wyprawiali z niemieckimi.  
 potem stawali personalowi na oddr. Okręgu zabrali  
 rannych na norn. Wymylo cze rannych woko bracie  
 notny i personal. Po drodze na rągu uliwnarowy  
 i jedna bez personalu Karabiny wyszły z grupy  
 Lehany Dr. Krucemilintem pod mur i zabrali  
 go. Inowadny Karabiny co jachtowi zabryny  
 go, Karabiny stawali pod sejmą  
 i grożono rozstrzelaniem. Po darscu do dywizji  
 walnego zabrali personala i otocze się do  
 i otocze - ale rozkar ten po chwili rozla odosobniony  
 i Karabiny wosku zabrali ich z powrotami.  
 (Pam rannym udato się chwycić w gniazdu.)  
 Odnie wianym rannym Karabiny personalowi  
 zostawie pod bramą dywizji a personalowi  
 cofnę się do gniazdu. Rannym był mistrz  
 (mistrz iów ludzowi egotlnej, który zmuszono  
 do zabrania rannym i przemierza na imie  
 mójce), w każdym razie gdy personalowi  
 eliminowaniem Karabiny opuścili miejsce przytel  
 ni było już nikogo przed dywizją.  
 Po opóźnieniu z personalu oddr. Okręgu  
 rozpisali niemiecy polemie dywizji.



Oddr. churugierny zovta podpalamy  
 nimo akciovci ramny. Pomevas  
<sup>peimac</sup> <sup>juinaci</sup>  
 tu keseni tyrdala jako p.a. Kasovudu  
 Obstatan zovta do konca  
 zovta "wraz z churucim duceni"  
 "bylony na odd. 3 z"  
 jedny z tal. Ber gacovny i gupz  
 puz gntarab. - zular mawany puz  
 at gacovny, z n. p. celi churujja -  
 panstomy ratovci ramny. Po  
 mycty mciem 5iu ramny na dwoi  
 zovtaliomy nypatmici z oddiatu chur:  
 g'ornego fror mimcoi, puzcem z frudni  
 vidato iz nam obzovic <sup>jak bynduro myz</sup> ~~z~~ puz zovtalamy  
 Creve ramny nypatgata n. vama  
 na dwoi. Poiat na nezeci nu obz  
 catego gmacu a spalano bydo vily  
 churujtemy, gabmet lehami; g'povoni.  
 orar kuchm. Pomevas mi melomny  
 dosty puz puz bygodni do gmacu -  
 tmdno pomudnici ey do n. vato z ramny  
 ramny. Izo oddiatu.  
 w gods. ramny, puz mepcem mimcoi  
 tyrdal zovta ovbulam granatobam  
 puz mimcoi, puzcem zovata cogdo  
 damy a duta naly puz - dobtly puz  
 mimcoi - puz gntarab. Kovienda.  
 Po spaleni oddr. churujtemy



niemy podpalili (w Krakowianach)  
oddz. gospodarczej z murów, murami  
prezydentów - potem oddz. dyflemtycznej  
i oddziały abstrakcyjny. (oba punkty -  
bez słowach.)

Puex cęty 6-oczynia porostu co z cęty  
spróbala jeden punktowi z cęty  
długości - punktowi 5 - w którym  
porostu 40-oro dęci - w tem 8-oro  
nie mowa; dęci nie mowa co  
jeś i co pie. Na wroćcowa, próby  
o pomalnie przymerenia iymora  
z oddz. gospodarczej (przed wpałucem)  
i wia dęciom, i moga porostu  
i moga, prezydentów. Wobec faktu  
zgodzenta jednej z prezydentów, która  
oddalita ni sama z budynku (p. H.),  
na zgodzenti ni na to - niemy zni  
ni cęty i dęty towarysuj prezydentów.  
Ponieważ piomien z palcy ni obod  
budynku zagranai punkt. 5  
zdecydowalimny mynie dęci i cęty  
donaty i ramy na dęty. Kolejno  
w noc 2 krotni zmurowi byliny  
w noc i mynie dęci - przy cęty  
niemy zupetni ni intereswali ni cęty  
ceprzymy ni dla kępieni na wyleb typhk.  
do budynku ambulatojn



wad razem 740. despinis - podpalis  
 niemy róg budynku 5 (centrum labora-  
 torium). Dzieci i dorosli ranni (1070.10.45  
 zostali wymuszeni na dźwięk w 2  
 grupach - po jednej i drugiej stronie  
 bud. dyktalnym.

w tym czasie niemy rozpoczął <sup>znowu</sup> straszyć  
 na ul. Karłową (miał on <sup>cały</sup> 6-4  
 noc z 6-go na 7y i 7y. w czasie  
 okrutnej strzelaniny, przycisnął  
 niemy uniwersali kat. matrycę  
 rozróż dzieci na urosad - zostata  
 zabita część dzieci i dorosłych osce  
 ramie 2 prezydentów: A. Browna.  
 i V. Brońmiera.)

Julia z grup zabita przez niemieckie  
 myśliwca ze strzela podłaz ołtuzo  
 abstraktu jur. o 7-8 rano. przycisnął  
 udato jej róg zabici tylko część  
 dzieci - 4 ko co dano jej wstępc ko róg  
 i na jejże nożce  
 grupa ta po przejściu do sejmiku  
 wielkiego umarłomita patrol wstępc  
 kabicy (mężczyzna niemy nie przycisnął  
 myjoc z gmatka) - ktomy wracał róg  
 jankrutnie bez dłu w czasie



obstrakcje donioŝi pam rannych  
ocalatych doroztyz; penty druzi

(trazi portretami)

Pule gusarni d g b r e m i a - ktora kupa

2 2 grupy ai: do godi 3/prot., i dyc  
po mode dla rannych - w ktorej pozostawiamy  
o opieczonostwo; belsko uradzona.

4) ofseranci - 85. niemy - rozniec z grupy  
dlywtyzi pomocniczymi (tatami, strashejku)

5) Pz dyc od rana w dniu 6-ym berpim  
w par. 5 w ruz z duceni - produkti  
dane do byczki odd. alimny. medky  
apim ubranie p r e m i e i u m y j o u  
w r o z m i e r a z w a m a n y w d k a l e p e r o -  
w t a m e r a d i . T a d . H r o b o n i e s o  
(M. Wepolles. 182. Wamow  
lub b r e t e l w d e k i w a m o w  
w t a m e d a n e d o b y c z e o d c z . 5.

6) 'u m m y z e j' (d i T. H r o b o n i e s o)  
e w e n t . A n d r u s i y n o w y z i w y z . P r a p n y U n . W a m o w  
r a m i y , u r a d a w a n y ( d i T. H r o b o n i e s o ) D o m . A r c a d e a  
P a l m a 6 0

7) 'u m m y z e j'

8) pul. A s b r a m i a . . S a n u d o s . w o b r a c k u  
j a n o p u l e g n a r t e

9) R o z g r a b i a n o e w e n t . s p a l a n o : d l u z e z u p u r y  
r y w n o s i , s p i n y t u s e n e p e t a z o l e b . , a u l i n y  
e a t y o p n e t a l o u r g e m y , 2 R e n t g e n y  
s p a l a n o l a b o r a t o r y u m i o r u b r a n o ; s p a l a n o  
m y s t k u m u m b a n i - p r y m . p e r s o n a l n e w d y p t a k u  
z i m n o s e c a d o u d i e u n z c h e n i o s o p r o t e k u

Dam podam przez mnie - numer  
tych uwzględnione dalszymi dr. Tod.  
Hrabowisko, pul. - A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z  
ostatni numer - uwzględnione.  
Andr. Tymonowicz (od niego  
podam w kilku innych numerach)

Tak rozumieć i odnosić

dr. Jan Bydankowski

Sędzia okręgowy śledczy

